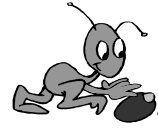


# 儿童生活质量问卷

父母的问卷  
Kiddy KINDL<sup>®</sup>



敬爱的家长，

我们非常感谢您花时间完成这份关于您孩子的幸福感和健康相关生活质量的问卷。

由于这是你自己对孩子幸福感的评估，所以请根据指导语填写问卷，即不要询问你的孩子。

- ⇒ 仔细阅读每一个问题。
- ⇒ 想想你的孩子在过去的一个星期的感受。
- ⇒ 在最适合你的孩子的答案所对应的方框里打个叉。

例如：

		从不	较少	有时	经常	总是
在过去的一个星期里 ...						
... 我的孩子想吃冰淇淋。		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

我的孩子是： 女孩  男孩  年龄： \_ \_ 岁

你是： 母亲  父亲  其它 \_\_\_\_\_?

填写日期： \_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

### 1. 身体健康

在过去的一个星期里 ...	从不	较少	有时	经常	总是
1. ... 我的孩子感到生病了	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. ... 我的孩子头痛或肚子痛	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. ... 我的孩子觉得厌倦和疲惫不堪	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. ... 我的孩子感到强壮，充满活力	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### 2. 情绪健康

在过去的一个星期里 ...	从不	较少	有时	经常	总是
1. ... 我的孩子玩得很开心，经常笑	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. ... 我的孩子不想做任何事	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. ... 我的孩子感到孤单	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. ... 我的孩子感到害怕或对他（她）自己没有信心	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### 3. 自尊

在过去的一个星期里 ...	从不	较少	有时	经常	总是
1. ... 我的孩子为他（她）自己感到自豪	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. ... 我的孩子感到站在世界之巅	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. ... 我的孩子对他（她）自己感到满意	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. ... 我的孩子有很多好的主意	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### 4. 家庭

在过去的一个星期里 ...	从不	较少	有时	经常	总是
1. ... 作为父母，我的孩子和我们相处得很好	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. ... 我的孩子在家里觉得很好	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. ... 我们在家里吵架	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. ... 我的孩子感到我在对他（她）发号施令	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### 5. 社会接触

在过去的一个星期里 ...	从不	较少	有时	经常	总是
1. ... 我的孩子和朋友们一起玩	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. ... 我的孩子受到其他孩子的喜爱	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. ... 我的孩子和他（她）的朋友相处得很好	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. ... 我的孩子觉得和其他孩子不同	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### 6. 学校

在过去的一个星期里 ...	从不	较少	有时	经常	总是
1. ... 我的孩子能很好地应对托儿所/幼儿园布置的作业	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. ... 我的孩子喜欢上托儿所/幼儿园	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. ... 我的孩子盼望上托儿所/幼儿园	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. ... 我的孩子在完成小任务或家庭作业时犯了很多错误	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### 7. 一些重要的问题

在过去的一个星期里 ...	从不	较少	有时	经常	总是
1. ... 我的孩子喜怒无常，爱发牢骚	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. ... 我的孩子胃口很好	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. ... 我努力对我的孩子表现出耐心和理解	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. ... 我的孩子感到有压力	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. ... 我的孩子睡得很香	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. ... 我的孩子蹦蹦跳跳，很活跃	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. ... 我的孩子总是突然大哭	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. ... 我的孩子很高兴，心情很好	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. ... 我的孩子很警觉，注意力集中	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10. ... 我的孩子很容易心烦意乱，心不在焉	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11. ... 我的孩子喜欢和其他孩子在一起	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12. ... 我不得不训斥我的孩子	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

在过去的一个星期里 ...	从不	较少	有时	经常	总是
13. ... 我表扬我的孩子	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14. ... 我的孩子与老师、幼儿园工作人员或其他照看孩子的人都相处困难	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15. ... 我的孩子紧张和烦躁	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16. ... 我的孩子活泼，精力充沛	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17. ... 我的孩子抱怨疼痛	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18. ... 我的孩子善于交际、性格外向	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
19. ... 我的孩子在他开始做的每件事上都取得了成功	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
20. ... 我的孩子很容易不满意	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
21. ... 我的孩子哭得很痛苦	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
22. ... 我的孩子发脾气很快	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

8. 你的孩子现在是住在医院里，或者是有一些长期疾病吗？

有  
请回答接下来的 6 道题

没有  
此问卷完成

在过去的一个星期里 ...	从不	较少	有时	经常	总是
1. 我的孩子担心疾病会恶化	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. 因为疾病，我的孩子觉得难过	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. 我的孩子能够很好地应对他（她）的疾病	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. 因为疾病，我们对待我们的孩子好像比他（她）实际年龄小一点	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. 我的孩子避免他人注意到他（她）的疾病	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. 因为他（她）的疾病，我的孩子错过了托儿所/幼儿园的一些事情	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

谢谢你的合作！

The simplified Chinese version was translated by Xuan Gu and Biyu Huang.